

# Delivery Note

212228



NTZ Nederland BV 2017

Sydneystraat 37

3047 BP Rotterdam

Netherlands

Tel : 010-2383818

Fax :

Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17302528  
 Delivery Date : 26-07-2018  
 SO No. : 17202567  
 Your Reference : 5500039181  
 Delivery Method : Ex Works  
 Payment Condition : 30 days nett

Delivery to: Getrag S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 Mr. Gagliardi

70026 Modugno (Bari)

Italy

IT

| Quantity<br>This Delivery | Item           | Description                                       | Total<br>Ordered | Unit | Quantity<br>Delivered | Delivery Date |
|---------------------------|----------------|---------------------------------------------------|------------------|------|-----------------------|---------------|
| 4800                      | 2517206712     | DCT300 Pressure Filter with Orifice<br>2517206712 | 4800             | pcs  |                       | 26-07-2018    |
| 2                         | V-TBA-520921/5 | DCT300 Europallet half 800 x 600 Getrag           | 2                | pcs  |                       | 26-07-2018    |
| 40                        | V-TBA-520880   | DCT300 KLT Getrag 4315 TBA-520880                 | 40               | pcs  |                       | 26-07-2018    |
| 2                         | V-TBA-520922   | DCT300 Pallet Cover Getrag<br>TBA-520922          | 2                | pcs  |                       | 26-07-2018    |

180197183  
 500 847 2494  
 180197 187

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 4800  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 04.08.18  
 Firma:

Packages: 0 Gross Weight: 0,00 Net Weight: 0,00

Ordered by:  
 Getrag S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Invoice to:  
 Getrag S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006831 vom 31.07.2018



18-006831

Ludwigsburg, 02.08.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>07.08.2018</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>31.07.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 17302526                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | EP                                            | Getriebeteile                                            | 545                             |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 17302527                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | EP                                            |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 17302528                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | EP                                            |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>7,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | <b>545,00</b>                                            |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Amliches Kennzeichen</b>              | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                          | <b>27 Güteempfangs-Merkmal</b><br>Via Reception des marchandises le<br>VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>04 AGO 2018</b><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur                                                                           |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604